



CURACAO

VIVEZ-LE PAR VOUS-MÊME

GUIDE TOURISTIQUE

SOMMAIRE

A woman with long dark hair, wearing a green dress and a pink flower in her hair, is sitting on a wooden crate in an art studio. She is looking up and to the right. In the background, there are several paintings on easels, including one of a cat and another of a woman's face. A table in the foreground is covered with various art supplies like brushes and paint.

BIENVENUE

4

Bon biní, quinze faits sur Curaçao

NOTRE ÎLE

10

Envolez-vous vers le soleil, Transports locaux

SON HISTOIRE

20

Maisons coloniales, Forts, Musées

LA POPULATION ET LA CULTURE

26

Langues, Cuisine, Musique, Art

LA VIE SUR L'ÎLE

42

Plages, Sports nautiques, Autres activités

LE BIEN-ÊTRE

54

Yoga, Événements, Vie nocturne

LES RÉGIONS

60

Willemstad, Bandabou, Bandariba

MUSÉES

82



BIENVENUE

BON BINÍ

Bienvenue sur l'île qui reste en été toute l'année.
Dès votre arrivée, vous vous y sentirez comme chez vous. Un paradis vous attend aux Caraïbes, avec ses baies azur, son riche patrimoine culturel et son architecture historique aux couleurs pastel.

BIENVENUE À CURAÇAO

BON BINÍ

Bienvenue à Curaçao, la plus grande île des Petites Antilles néerlandaises. Cette destination unique dans les Caraïbes est bien plus qu'une simple destination de vacances. Une expérience inoubliable vous y attend.

Chaque instant passé à Curaçao est l'occasion de profiter des plus de 35 belles plages cachées et d'une faune et flore uniques. Embarquez pour un voyage culinaire incroyablement diversifié grâce à la fusion des cultures et de l'histoire de l'île.

Le mélange unique d'influences eurocaribéennes et le riche patrimoine de Curaçao se reflètent dans son architecture coloniale, ses maisons de plantations, ses forts et ses musées. La capitale, Willemstad, est l'un des sites les plus emblématiques des Caraïbes et mérite de loin son classement au patrimoine mondial de l'UNESCO.

L'idéal serait, bien sûr, de découvrir notre île par vous-même. Grâce à nos mesures sanitaires strictes et à l'abondance d'espace, vous aurez toute la liberté nécessaire pour explorer l'île et vous balader. Plongez dans un monde de couleurs et d'énergie sans fin.

Nous sommes impatients de vous accueillir à Curaçao. *Bon Biní!*
Pour en savoir plus, rendez-vous sur curacao.com.

Sur l'île, vous apercevrez 55 nationalités différentes, qui forment un melting-pot de cultures et un patrimoine précieux.



QUINZE FAITS SUR CURAÇAO

1. **Ses habitants** : 160`000.
2. **Son emplacement** : Située entre Aruba et Bonaire au sud de la mer des Caraïbes, Curaçao est à une soixantaine de kilomètres du nord du Venezuela.
3. **Sa surface** : 444`kilomètres carrés, 64`kilomètres de long et 16`kilomètres de large.
4. **Sa capitale** : Willemstad, classée au patrimoine mondial de l'UNESCO.
5. **Ses quatre langues parlées** : Le papiamentu, l'anglais, le néerlandais et l'espagnol.
6. **Depuis 2010**, Curaçao est un pays autonome au sein du Royaume des Pays-Bas.
7. **Le tourisme, le pétrole et les banques offshore** sont les principaux secteurs de l'économie de Curaçao.
8. **Sa température moyenne** : 30`°C, toute l'année.
9. **Sa religion** : principalement catholique (80`%), mais aussi juive, protestante et musulmane.
10. **Sa monnaie** : le florin antillais, abrégé en ANG. Un euro vaut deux florins antillais.
11. **L'eau du robinet** à Curaçao est d'excellente qualité et donc potable.
12. **À noter** : la tension du réseau électrique à Curaçao est de 110-130`volts/50`Hz et diffère donc de la plupart des pays européens. N'oubliez pas d'emporter une prise universelle.
13. **Tout comme en Belgique**, les voitures roulent à droite et les règles de circulation sont similaires.
14. **Curaçao** est sur un autre fuseau horaire : le décalage est de -5`heures en hiver et -6`heures en été.
15. **Vivre et laisser vivre**, telle est la devise du pays. Elle montre bien que tout le monde est le bienvenu à Curaçao, quelle que soit son origine, sa religion ou son orientation sexuelle. Aucune autre île des Caraïbes ne compte autant d'hôtels et d'activités affiliés à l'International Gay & Lesbian Travel Association.





NOTRE ÎLE

ENVOLEZ-VOUS VERS
LE SOLEIL

Curaçao vous réserve un accueil ensoleillé : plages pittoresques, aventure et culture haute en couleur au cœur des Caraïbes.

DUSHI CURAÇAO



CLIMAT

Curaçao est située au milieu des tropiques, juste au nord de l'équateur. C'est pourquoi il fait chaud et ensoleillé toute l'année. La température moyenne est d'environ 30°C, mais l'air est naturellement frais grâce aux vents d'est qui soufflent sur l'île, surtout au printemps.

La saison des pluies ? Elle n'est pas vraiment pluvieuse. D'octobre à février, il y a des averses occasionnelles, surtout la nuit. Mais une fois le soleil levé, il brille à nouveau.

VÊTEMENTS

En raison du temps chaud, nous vous conseillons d'emporter des vêtements légers et respirants. Bref, une tenue pour affronter le climat tropical. Aussi, n'oubliez pas votre crème solaire et de ne pas trop vous exposer au soleil. Vous avez prévu une *randonnée* ? Bonne idée ! Pensez à porter des chaussures solides et un pantalon long pour vous protéger des cactus et des insectes.

EAU POTABLE

L'eau de Curaçao n'est pas seulement potable ; elle est de la plus haute qualité. Depuis 1928, on y distille de l'eau de mer pour fournir de l'eau potable à toute l'île. Pas de chlorure, peu de calcium, pas d'odeur ni de goût et un équilibre bactériologique total.

EN CAS D'URGENCE :

Urgences : 911

Ambulance : 912

Hôpital (CMC) : (+5999) 745-0000

Police touristique : (+5999) 735-0044



SANTÉ ET SÉCURITÉ

La santé est toujours une priorité grâce à notre programme «`A Dushi Stay, the Healthy Way`», qui vise à protéger au mieux nos touristes et notre population.

Le nombre d'infections au COVID-19 à Curaçao est resté relativement limité. Cela est dû en grande partie à l'étroite collaboration de l'office du tourisme de Curaçao avec le ministère de la Santé, de l'Environnement et de la nature, ainsi qu'avec d'autres agences gouvernementales qui ont veillé à ce que la réouverture des frontières se déroule de manière sûre et contrôlée.

LABORATOIRES DE TESTS COVID-19 SUR L'ÎLE

Si vous devez effectuer un test COVID-19 sur l'île ou si vous devez rentrer dans un pays où un test négatif est requis, vous pouvez vous faire tester aux endroits suivants`:

ADC

www.adcnv.com

Téléphone` : (+5999)-434-5100

Lab de Med

www.labdemed.org

Téléphone` : (+5999)-736-1030

MLS

www.mlscuracao.com

Téléphone` : (+5999)-736-8455

EN SAVOIR PLUS ?

Pour plus d'informations et de mises à jour sur les mesures à Curaçao, veuillez consulter le site officiel du gouvernement et la page de conseils aux voyageurs de l'office du tourisme de Curaçao` :
www.curacao.com/fr/article/travel-updates

TRANSPORTS LOCAUX

Il existe de nombreuses façons de se déplacer à Curaçao. Heureusement, les distances sur l'île sont gérables, puisqu'elle fait 64 kilomètres de long et 16 kilomètres de large.

LOCATION DE VOITURE

La meilleure façon de parcourir l'île est de louer une voiture. Ce moyen de transport vous offrira le plus de liberté. À l'aéroport, vous trouverez les principales sociétés de location comme Hertz, Budget, Avis et Alamo. Vous les trouverez aussi dans les grands hôtels.

Si vous prévoyez de louer une voiture pour une période plus longue, demandez des tarifs hebdomadaires. Une carte de crédit est nécessaire pour la garantie obligatoire. Nous vous conseillons de réserver votre voiture de location à l'avance. Un permis de conduire international n'est pas requis sur l'île. Prudence sur les routes !

NAVETTES

De nombreux hôtels proposent un service de transport vers et depuis l'aéroport. Certains mettent aussi des navettes à votre disposition pour aller à la plage ou au centre-ville de Willemstad. Vous avez une excursion de l'autre côté de l'île ? Demandez aux organisateurs s'ils ont prévu un moyen de transport avant de vous en occuper. Les écoles de plongée, par exemple, viennent généralement chercher les touristes devant leur hôtel et les y ramènent. Plutôt pratique, n'est-ce pas ?





LE SAVIEZ-VOUS ?

Saviez-vous que l'espèce de plantes *Dividivi* sert aussi de boussole ? Ces arbres poussent toujours dans la même direction : vers l'ouest, car c'est ainsi que soufflent les alizés.

TRANSPORTS PUBLICS

Déplacez-vous à la mode des locaux : prenez le bus ou « konvoi » comme on dit ici. La plupart des touristes ne l'empruntent pas, mais c'est probablement le meilleur moyen de voir le vrai visage de Curaçao. Les grandes gares routières se trouvent au Waaigat à Punda et à côté du viaduc à Otrobanda.

La plupart des bus passent toutes les heures, mais la ligne vers Westpunt passe toutes les deux heures. Le dimanche, le service est un peu plus réduit. Les tickets s'achètent au chauffeur, en argent liquide uniquement, alors prévoyez quelques florins antillais.

MINIVANS

Sur toute l'île, vous rencontrerez sûrement de plus petits bus reconnaissables à l'inscription « BUS » sur leur plaque d'immatriculation. Pour plus ou moins 1 euro (selon la distance à parcourir), vous pourrez monter à bord. Il n'y a pas d'horaire fixe, alors laissez-vous porter par le courant.

TAXI

Les taxis officiels sont reconnaissables à la plaque sur leur toit et aux lettres « TX » sur leur plaque d'immatriculation. Les chauffeurs titulaires d'un permis portent une carte d'identité et ont un autocollant avec des informations sur eux affiché dans la voiture. Les tarifs réguliers s'appliquent de 6 heures à 23 heures pour un maximum de quatre passagers ; la nuit, un supplément de 25 % est facturé.

Si vous ne voyez pas de compteur en marche, il est important de convenir un prix à l'avance avec le chauffeur. Vous éviterez ainsi des problèmes. Des stations de taxis sont situées à l'aéroport, près de la plupart des hôtels et à Brionplein, devant le pont Ponton à Otrobanda. Téléchargez l'application Taxi Curaçao 24-7 pour commander un taxi à un prix fixe, où et quand vous en avez besoin.

HISTOIRE

UN PASSÉ COLORÉ

La richesse de l'histoire de Curaçao a façonné l'île d'une manière qui reste indéniable aujourd'hui.



HISTOIRE



L'HISTOIRE DE CURAÇAO

Les premiers habitants de l'île étaient les Arawaks, originaires du continent sud-américain. Les premiers explorateurs européens ont posé le pied à Curaçao en 1499. Alonso de Ojeda, lieutenant de Christophe Colomb, a été tellement impressionné par la condition physique des habitants de l'île qu'il a trouvé un surnom : isla de los gigantes (« l'île des géants »). Moins de vingt ans plus tard, le nom de Curaçao apparaît pour la première fois sur une carte portugaise. L'explication la plus logique ? Ce serait le nom que les premiers habitants avaient eux-mêmes choisi.

En 1634, Curaçao devient officiellement un territoire néerlandais. Entre le XVII^e et le XVIII^e siècle, l'île connaît une période sombre : elle était un centre important pour le commerce transatlantique des esclaves. L'esclavage a été aboli en 1863. La décolonisation a eu lieu en 1954, lorsque les Antilles néerlandaises ont obtenu un statut égal au sein du Royaume des Pays-Bas. En 2010, ce statut a été aboli. L'île est devenue depuis lors autonome, bien que Curaçao fasse toujours partie du Royaume des Pays-Bas.

Aujourd'hui, les habitants appellent affectueusement leur île Dushi Kòrsou, ou « la belle et agréable Curaçao ».



MAISONS COLONIALES

Dans la seconde moitié du XVII^e siècle, les Hollandais ont divisé les terres de Curaçao en propriétés privées. Sur leurs plantations, les nouveaux propriétaires ont construit de grandes demeures pour leurs familles et eux, avec des remises, des écuries et des logements pour leurs esclaves domestiques. De petites huttes (les *kunuku huisjes*) étaient construites pour les esclaves qui devaient travailler dans les champs. Vous pourrez encore voir ces habitations sur l'île.

Aujourd'hui, quelque 85 maisons coloniales ont été préservées. Vous les trouverez partout sur l'île, principalement au sommet des collines car le vent y est très agréable. C'est pourquoi on les aperçoit souvent au loin. Aujourd'hui, ces maisons accueillent des restaurants, des expositions culturelles, des clubs dansants ou des hébergements à louer.

À NE PAS MANQUER :

- **Landhuis Knip (ou Kenepa)** – Museo Tula
- **Landhuis Dokterstuin** – pour goûter aux saveurs locales
- **Landhuis Chobolobo** – Curaçao Liqueur Distillery

FORTS

Depuis l'occupation néerlandaise en 1634 jusqu'à la fin de la Seconde Guerre mondiale, des forts ont été construits pour protéger les points vulnérables de l'île. Aujourd'hui, ces forts sont un vestige important du riche passé de Curaçao et les plus beaux sont illuminés la nuit.


À VISITER :

- **Fort Amsterdam** (1635)
- **Fort Beekenburg** (1703)
- **Rif Fort** (1828)
- **Fort Nassau** (1797)



LE SAVIEZ-VOUS ?

Saviez-vous que selon certaines personnes, le nom « Curaçao » viendrait du mot espagnol « corazón » ? Les Portugais l'auraient ensuite transformé en Curaçau ou Curaçao.

An illustration of two people in a tropical setting. In the foreground, a person with dark skin and curly hair, wearing a white tank top and a yellow lei, is holding a string with a small hook. Behind them, another person with dark skin and curly hair, wearing a white tank top and a green lei, is holding a long wooden staff. The background features stylized blue and white waves and a palm tree. The overall style is vibrant and artistic.

LA POPULATION ET LA CULTURE

L'ÂME DE L'ÎLE

Curaçao, c'est 160 000 habitants et plus de 50 nationalités. L'île est un grand melting-pot où cohabitent et fusionnent plusieurs cultures. L'histoire du commerce des esclaves a donné naissance à un riche passé culturel, préservé par les habitants de l'île et transmis aux visiteurs. Les traditions afro-caribéennes sont toujours l'âme de l'île. Vous pourrez les déceler dans la langue parlée, le tambú (le blues de Curaçao) et la cuisine locale. En fait, partout.

LA POPULATION ET LA CULTURE



LANGUE

Curaçao a trois langues officielles : le papiamentu (langue la plus répandue), le néerlandais et l'anglais. Le papiamentu est né à l'époque où des esclaves de toutes origines venaient à Curaçao. Ils parlaient un mélange de langues africaines, d'espagnol, de néerlandais, de français, de portugais, d'anglais et d'arawak. Contrairement aux autres langues créoles, le papiamentu est parlé par toutes les classes sociales. Si vous parlez le néerlandais, vous pourrez vous faire comprendre partout.

VOCABULAIRE PRATIQUE À RETENIR

Bon dia

Bon tardi

Bon nochí

Awe

Ayera

Danki

Bon

Dushi

Bon Biní

Kon ta bai?

Mi ta bon

Danki

Ayó

Kon ta bo nòmber?

Mi yama...

Mi nòmber ta...

Mi ta bini di...

Di nada

Te otro biaha

Hòmber

Muhe

Muchanan

Bonjour

Bon après-midi

Bonsoir

Aujourd'hui

Hier

Merci

Bien

Gentil, beau, bon

Bienvenue

Comment allez-vous?

Je vais bien

Merci

À bientôt

Quel est votre nom?

Je m'appelle...

Mon nom est...

Je viens de...

De rien

À la prochaine

Homme

Femme

Enfants

CUISINE

La gastronomie proposée à Curaçao est un mélange d'influences provenant des nombreuses cultures et de la riche histoire de l'île. C'est pourquoi la nourriture est aussi variée que délicieuse, que vous mangiez au restaurant ou à l'un des food trucks. Vous trouverez des plats asiatiques, caribéens, espagnols, italiens, chinois et néerlandais. Willemstad est un important pôle de transport maritime. Les marchés et les supermarchés sont donc bien approvisionnés en produits importés d'Europe et d'Amérique du Nord et du Sud. Vous pourrez ainsi découvrir la grande variété de saveurs proposées par l'île.

LOCAL

La meilleure façon de connaître une culture, c'est de goûter sa cuisine. Et pour découvrir celle de Curaçao, on espère que vous avez de l'appétit : avec une population de plus de 50`origines culturelles, vous aurez l'embarras du choix. La gastronomie locale fusionne des influences coloniales d'Espagne et des Pays-Bas, avec celles des communautés vénézuéliennes et indiennes et des Juifs portugais. Si l'on devait résumer la cuisine locale en un plat, on dirait : les ragoûts. Ils sont cuisinés à base de bœuf (karni stobâ) ou de chèvre (kabritu stobâ).

Pour une expérience culinaire authentique, prenez votre déjeuner à l'un des food markets de Willemstad. Nous vous conseillons aussi le poisson — frais, bien sûr — dans l'un des restaurants de Koredor. Vous voyez ? Le choix est vaste !

SNACK-BARS

Nous ne pouvons pas oublier de mentionner les snèks. Partout sur l'île, vous trouverez ces petits restaurants que les habitants et les touristes aiment fréquenter. Allez y prendre une bière, un café ou un délicieux en-cas. Nous vous conseillons de goûter un « Saté Ku Batata », des brochettes de viande à la sauce cacahuète avec des frites. Un plat bon marché, authentique et incroyablement savoureux.





BARBECUE À LA MODE DE CURAÇAO

Cuisinez comme les locaux : les pieds dans le sable et un plongeon dans la mer des Caraïbes entre deux repas. Pour un barbecue à la mode de Curaçao, vous pouvez faire vos courses dans l'un des nombreux supermarchés de l'île. Les barbecues ne sont autorisés que sur quelques plages publiques, telles que Daaibooi, Santa Cruz, San Juan et Caracas Bay.

Cette dernière est le lieu de rencontre des habitants dans l'atmosphère la plus détendue que vous puissiez imaginer. C'est l'une des plus grandes baies de l'île, d'une beauté inimaginable. Lorsque le soleil se couche sur les rochers, la musique, l'amusement et, surtout, les arômes merveilleux sont au rendez-vous. Des palapas et des tables de pique-nique sont disponibles toute la journée, mais si vous voulez un transat, il est conseillé de venir tôt ou tard dans l'après-midi (quand il y a moins de monde).

N'oublions pas la chose la plus importante : le barbecue. Installez-le à trois mètres de la mer, sous un palmier si vous avez de la chance d'en trouver un. Et pour une expérience ultime, lancez votre canne à pêche à l'eau et faites griller votre poisson fraîchement pêché.

POUR VOS FRINGALES TARDIVES

Vous avez dansé, chanté, ri, vécu et maintenant vous êtes affamé ? Rendez-vous dans un « *truk'i pan* ». Ce sont des stands de nourriture où les habitants se rassemblent après une soirée pour manger un morceau. En voyant les caravanes si modestes, vous pourriez hésiter à aller manger là. Mais détrompez-vous, vous devez absolument y aller !

Après cette expérience, vous vous rendrez compte que rien ne vaut les fringales de fin de soirée à un *truk'i pan*.



MUSIQUE

Le soleil s'est couché depuis longtemps, la musique est de plus en plus forte. Vous êtes là, sur la piste de danse, les mains en l'air, en train de vous déhancher. Plus vite, plus vite, plus vite. Le rythme des nuits à Curaçao est contagieux. Et la musique est partout.

CARNAVAL

Le temps fort de l'année à Curaçao est le carnaval, un mélange festif de musique, de théâtre, de fêtes de rue, d'art, de culture, d'histoire et de folklore. Si vous voulez voir le vrai Curaçao, voyagez lors de cette période. Elle commence en janvier et dure deux mois. La consécration est la grande parade dans les rues de Willemstad. Une grande fête assurée ! Le festival s'achève par le traditionnel brûlage nocturne du King Momo, pour se débarrasser d'un seul coup de toute la négativité de l'année écoulée.

TUMBA

Le mot tumba est dérivé du mot bantou et mandingue qui désigne le tambour. Ce type de musique a probablement ses origines en Afrique, mais depuis son introduction à Curaçao au XVII^e siècle, elle est devenue la bande originale de l'île. Laissez-vous porter par le rythme entraînant de cette musique. La tumba a des influences du merengue, de la musique à tambour afro-caribéenne et du latin jazz. Surtout pendant le carnaval, toute l'île bouge au son des tambours. Lors de l'annuel Tumba Festival, divers artistes s'affrontent pour devenir le roi ou la reine de la tumba pour l'année en cours. La chanson gagnante devient la musique officielle du carnaval de cette année-là. Et vous pouvez être sûrs que vous l'entendrez partout.

SEÚ

Vous l'aurez compris, on ne va pas à Curaçao pour rester immobile. Quand vous entendrez les sons du seú lors du festival annuel des récoltes, il vous sera impossible de ne pas bouger. La danse officielle qui l'accompagne s'appelle le « wapa » et représente les semailles et les récoltes. Chaque lundi de Pâques, la parade officielle traverse Willemstad avec plus de cinq mille participants.





TAMBÚ

Bougez au rythme du tambú, le blues de Curaçao. L'origine de ces sons sensibles remonte aux esclaves, qui y trouvaient un exutoire à leurs inquiétudes et leurs frustrations. Les instruments sont très simples : un tambú (tambour), un kachu (corne de vache), un agan (morceau de métal) et un chapi (bêche). On suit le rythme en applaudissant, surtout les femmes, et on danse avec une rotation asymétrique des hanches. Les chansons sont souvent une critique sociale, agrémentée d'une pointe d'humour et de métaphores. Aujourd'hui, le tambú s'est popularisé, même auprès de la jeune génération. Parce que l'inquiétude et la frustration sont des notions intemporelles.

MODERNITÉ

Tous ces sons traditionnels de Curaçao inspirent encore la musique moderne de l'île. Les artistes locaux abondent dans les bars et sur les plages, mais certains sont en train de devenir célèbres dans le monde entier. Citons le percussionniste Pernell Saturnino, la mezzo-soprano Tania Kross, de la compositrice-interprète Izaline Calister et les pianistes Wim Statius Muller, Rudy Plaate et Randal Corsen. Ces grands noms de la musique se produisent de temps en temps dans leur pays d'origine. Par exemple, lors de l'annuel Curaçao North Sea Jazz Festival, qui attire des amateurs de musique du monde entier. Si vous avez de la chance, vous pourriez même les rencontrer dans un bar ou un théâtre local.

CURAÇAO NORTH SEA JAZZ FESTIVAL

L'édition néerlandaise est bien connue, mais saviez-vous que le North Sea Jazz Festival vient également à Curaçao chaque année ? Pendant trois jours, l'île accueille des stars locales et des artistes de renommée internationale. Carlos Santana, Alicia Keys, Sergio Mendes, John Legend, Bruno Mars, Ruben Blades, Stevie Wonder, Prince, Usher et Enrique Iglesias ont déjà été à l'affiche. Pour connaître le programme de cette année, rendez-vous sur le site Internet de l'événement.

www.curacaonorthseajazz.com

ART

Curaçao est colorée, partout où vous regarderez. Ce caractère haut en couleur se reflète dans l'art local. Des musées et des galeries parsèment l'île entière. **Voici un aperçu de ce qui vous y attend :**

LE RECYCLAGE AVEC YUBI

Yubi Kirindongo est un artiste de renommée internationale dont les créations originales sortent tout droit de la poubelle. Qu'il s'agisse de vieilles pièces automobiles ou de pièces de machines méconnaissables, la devise de Yubi est la suivante :

« Ce qui est un déchet pour l'un est un trésor pour l'autre. » Sa maison, située à l'ouest de Willemstad, sert de galerie et de musée qu'il vous est possible de visiter sur rendez-vous. Vous pourrez aussi admirer ses œuvres à la galerie Alma Blou et au Curaçao Museum.

NENA : LA REINE DE BEAUTÉ

Nena Sanchez, artiste et ancienne Miss Curaçao, s'est inspirée de la beauté naturelle de l'île pour créer ses peintures colorées. Vous trouverez ses peintures dans sa propre galerie à Punda et dans la maison Landhuis Jan Kok, qui surplombe les champs de sel à Willibrordus. Parce qu'ici, la beauté n'attend qu'à être cueillie.





@JhomaRloaiza

SERENA ET SES COURBES

En papiamento, «chichi» est le surnom donné à la femme la plus âgée de la famille; c'est une figure maternelle que tous admirent. Les poupées Chichi sont des sculptures en argile aux courbes généreuses, peintes à la main et ornées d'imprimés colorés des Caraïbes. Ces souvenirs uniques représentent l'essence même de Curaçao. D'humeur créative? Fabriquez votre propre chichi chez Serena's Art Factory.

LANDHUIS BLOEMHOF

Un lieu de rencontre pour les amateurs d'art? Rendez-vous à Landhuis Bloemhof, un havre culturel et historique populaire à Curaçao. La maison y abrite des expositions, des conférences, des soirées littéraires et des ateliers créatifs. Une visite qui vaut vraiment le détour: l'exposition permanente de l'œuvre de May Henriquez, artiste qui a vécu et travaillé ici. Détendez-vous en vous promenant dans le jardin luxuriant qui l'entoure.

GALERIE ALMA BLOU

La plus grande collection d'art d'artistes locaux se trouve dans cette galerie. Alma Blou est la plus ancienne et la plus grande de son genre sur l'île. Elle est aménagée dans une maison de plantation caractéristique du XVII^e siècle: Landhuis Habaaï.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Saviez-vous qu'ici, les habitants mangent de la soupe de cactus et de la soupe de gombo avec des fruits de mer? Leur autre spécialité est le ragoût d'iguane. Osez-vous en manger?

A high-angle photograph of a small, weathered wooden boat floating on clear, turquoise water. The boat is empty, with a few wooden planks and a rope visible inside. The water's surface is covered in gentle ripples, reflecting the bright light. The boat's hull is a reddish-brown color, showing signs of age and wear.

LA VIE SUR L'ÎLE

**RIEN N'OBLIGE, TOUT
EST POSSIBLE**

Ici, il n'y a pas de soucis, seulement le soleil. Offrez-vous un moment de détente sur la plage, en n'écoutant que le doux murmure de l'eau. Profitez du soleil sur votre planche de surf. Faites-vous masser dans l'un des nombreux spas... ou ne faites rien du tout. Ici, tout est possible.

PLAGES



PLAGES

Curaçao se trouve dans un écrin de mer bleu azur, qui borde plus de 35 plages d'une brise agréable. Chaque plage a son propre caractère et la plupart sont nichées dans des criques tranquilles, vous offrant ainsi beaucoup d'espace et d'intimité pour vous détendre.

CAS ABAO

Cas Abao est une plage digne d'un magazine : sable blanc, eau cristalline, palmiers qui se balancent et parasols en paille. Cette plage d'une beauté naturelle vous offrira tout le confort moderne : un bar, un restaurant, des douches et un magasin d'équipement de plongée. Parce que la plongée est magnifique ici, tout comme le snorkeling d'ailleurs. Le récif ne déçoit jamais.

DAAIBOOI BAAI

Cette petite baie est le paradis du snorkeling. Découvrez le monde sous-marin en nageant le long des rochers. Ensuite, vous pourrez vous détendre sous les palapas, où le snack-bar est toujours ouvert. À l'ouest de la plage, un petit chemin mène vers l'intérieur des terres.

PLAYA KENEPAGRANDI / KENEPACHIKI

Ces deux plages éblouissantes figurent parmi les plus belles et les plus populaires de l'île. La Playa Kenepa Chiki (Kleine Knip) est petite et ombragée par des manzanilliers — attention, ils sont toxiques ! Un snack-bar est ouvert le week-end et il n'est pas rare d'y voir des habitants camper. La Playa Kenepa Grandi (Grote Knip) est plus grande et plus équipée ; vous y trouverez notamment un important snack-bar. Reposez-vous à l'ombre sous les palapas. Entrée gratuite.



PLAGE SEA AQUARIUM / MAMBO BEACH

Cette plage se trouve à côté du Curaçao Sea Aquarium et de la Dolphin Academy Curaçao. Pendant la journée, cette plage est idéale pour que les enfants jouent dans l'eau peu profonde. Tout autour, vous trouverez des boutiques et divers bars, tels que Mambo, Cabana, Wet & Wild, Bonita Beach Club et Blue Oceans, ainsi que des équipements pour toutes sortes de sports nautiques. Le soir, cette plage est populaire auprès des familles et des jeunes. Elle est particulièrement fréquentée le week-end. Des concerts et des projections de films y sont parfois organisés.

PLAGE JAN THIEL

Plage familiale par excellence, Jan Thiel est située dans un quartier résidentiel chic à l'est de Willemstad. Pour les enfants, un espace aquatique semi-clos a été aménagé. Le restaurant sert sur la plage, et si vous recherchez encore plus de calme et de tranquillité, il y a un lac d'eau salée à proximité. Regardez au loin, vous les voyez ? Oui, ce sont bien des flamants roses !

KLEIN CURAÇAO

Ne vous laissez pas tromper par le nom : Klein Curaçao est la plage la plus longue et la plus blanche que vous pouvez trouver ici. Elle est accessible par bateau en un peu moins de deux heures. Vous y découvrirez un coin paradisiaque et inhabité. Un endroit où la mer est plus bleue que bleue. Et où la plage est plus blanche que blanche. En bref : un petit paradis au paradis. Faites du snorkeling le long des épaves, marchez jusqu'au vieux phare ou prélasssez-vous sans bouger le petit doigt : sur cette île inhabitée, c'est vous qui décidez.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Sur les 7 espèces de tortues, 5 vivent dans les eaux autour de Curaçao. Les endroits les plus populaires pour observer les tortues sont la Playa Lagun et Klein Curaçao.





SPORTS NAUTIQUES

Bon, fermez les yeux et imaginez que vous vous endormez sous un parasol, que la mer tropicale murmure en arrière-plan et que vous n'avez d'autre préoccupation que la question suivante : quel cocktail vais-je commander ensuite ? Bienvenue à Curaçao ! Vous recherchez plus d'action ? Il suffit de demander. En effet, Curaçao est la destination idéale pour toutes sortes de sports nautiques. Wakeboard ou kitesurf, tout y est ! Et avec plus de 70 sites pour la plongée et le snorkeling, Curaçao est un paradis pour tous ceux qui ne partent jamais sans leur masque de plongée dans leur valise.

PLONGÉE

Là-bas, regardez ! Une tortue de mer ! Et là, derrière vous : une raie manta géante ! Le monde sous-marin de Curaçao vous réserve de belles surprises. Plongez dans la mer et nagez dans cette rare explosion de couleurs et de vie. Les eaux cristallines garantissent une excellente visibilité pour explorer les récifs coralliens sains, les gouffres profonds et les épaves de bateaux. La plupart des sites de plongée de Curaçao sont facilement accessibles, juste depuis la plage. À l'abri des courants forts, l'eau est agréablement chaude toute l'année. La plupart des sites de plongée se trouvent sur la côte sud-ouest, très calme. Les plongeurs expérimentés apprécieront le paysage plus sauvage du nord, si les conditions le permettent.

La **Coral Restoration Foundation Curaçao** est une organisation à but non lucratif dont l'objectif est de restaurer les récifs coralliens et de sensibiliser les touristes à la préservation des océans. Depuis 2015, ils ont pu remplacer plus de 4500 coraux sur les récifs de sites de plongée réputés, tels que Marie Pampoen, Mambo Beach, Jan Thiel et Eel Valley.

SNORKELING

Le monde sous-marin de Curaçao est un paradis non seulement pour la plongée, mais aussi pour le snorkeling. L'eau y est exceptionnellement claire. Pratiquement tous les sites de snorkeling se trouvent à proximité des plages et les amateurs de tous niveaux trouveront leur bonheur. Quelques adresses à noter : Klein Curaçao, Playa Kalki



et Playa Largu, plus connue sous le nom de Playa Piskadó. Si vous trouviez Curaçao déjà magnifique sur les terres, attendez de plonger sous la mer.

WINDSURF

Sur la côte sud-est se trouve le magnifique lagon abrité « Spaanse Water ». Ce lagon se jette dans la mer et réunit les amateurs de sports nautiques. Il n'y a pas de meilleur endroit sur l'île pour pratiquer le windsurf. Vous y trouverez d'ailleurs une école de surf et des équipements en location. Sur le côté nord du lagon se forment de petites baies et des îles. Est-ce qu'on vous a déjà dit qu'il était magnifique ?

KITESURF

L'un des lieux de prédilection des kitesurfeurs est la baie de St. Joris. Des débutants aux pros, tout le monde est le bienvenu. Si vous en avez besoin, vous pouvez également prendre des cours. La baie est en fait un grand lac avec un canal qui mène à la mer. L'eau est calme, le vent souffle de la mer vers la terre — bref, les conditions sont idéales. Autre avantage : l'eau reste peu profonde jusqu'à environ 40 mètres du rivage. Ce n'est pas pour rien que les locaux pratiquent le kite ici.

FLYBOARD

Vous avez toujours rêvé de voler ? Ce sport nautique extrême est peut-être celui qui s'en rapproche le plus. Essayez de voler sur l'eau sur la plage Jan Thiel Beach. Avec un jet-pack propulsé par l'eau, vous vous élancerez au-dessus de la mer. Un long tuyau pompe l'eau sous haute pression vers votre planche à propulseurs. Dirigez-vous grâce aux petits disques que vous tenez dans chaque main et prenez de la hauteur. Vous pourrez atteindre environ quinze mètres au-dessus de l'eau. Alors, vous osez ?

STAND UP PADDLE (SUP)

Tendance partout dans le monde et même à Curaçao, le « sup » devient de plus en plus populaire. Des compétitions sont même organisées sur l'île. Imaginez-vous en train de pagayer parmi les tortues et les pélicans, au-dessus d'un monde tropical de coraux et de poissons aux couleurs incroyables.





AUTRES ACTIVITÉS

GOLF

L'agréable climat de Curaçao offre des conditions parfaites pour jouer au golf. Profitez d'une partie ou deux sur l'un de ces parcours :



- **Old Quarry Golf Course** est un parcours de dix-huit trous situé dans un cadre idyllique. Et nous ne sommes pas les seuls à le penser : Golfweek le classe parmi les meilleurs parcours de l'ensemble des Caraïbes et du Mexique. Conçu par le légendaire architecte de parcours de golf Pete Dye en parfaite harmonie avec son environnement, il surplombe la mer des Caraïbes et le lagon Spaanse Water.
- Le plus ancien parcours de l'île est le **Curaçao Golf & Squash Club**. Ce terrain de dix-huit trous est situé au centre de l'île, à Emmastad. Ouvert dans les années 1930, il est plein d'histoire, de charme et de caractère.
- Il sera peut-être difficile de vous concentrer avec une vue aussi magnifique qu'au **Blue Bay Golf**, un autre parcours de dix-huit trous. Avec la magnifique Blauwbaai à vos pieds, vous pourrez admirer une végétation des plus exotiques tout au long du parcours. Voilà comment on joue au golf dans les tropiques.

HORS DES SENTIERS BATTUS

Rebondissez sur les routes sinueuses et rocailleuses avec votre deux roues. Il existe toutes sortes de possibilités pour explorer l'île de façon insolite. Louez une jeep, un buggy ou un quad et visitez l'intérieur sauvage des terres.

RANDONNÉE ET VTT

Curaçao offre d'innombrables possibilités de découvrir la beauté naturelle de l'île à pied ou à vélo. Diverses organisations proposent des randonnées impressionnantes. Toutes les informations sont disponibles en ligne. Les pistes de VTT passent par les marais salants, la côte nord rocailleuse, les anciennes plantations et bien d'autres paysages exceptionnels. Inscrivez-vous à une visite de groupe et partez à l'aventure.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Saviez-vous que plus de cinquante nouvelles espèces sous-marines ont été découvertes au large de Curaçao ?



LE BIEN-ÊTRE

PRENEZ LE TEMPS DE VOUS DÉTENDRE

Sur l'île, l'ambiance est si détendue que vous évacuerez tout votre stress sans trop de difficulté. Naturellement, le bien-être occupe ici une place très importante. Visitez l'un des nombreux spas ou centres de remise en forme et sentez le rythme langoureux et relaxant des Caraïbes imprégner vos muscles : sur la table de massage, dans la piscine, avec une rangée de pierres chaudes sur le dos ou en transpirant dans un hammam. Offrez-vous un gommage et chouchoutez vos ongles, vos cheveux et vos pieds. Votre peau sera douce, zen et décontractée. Ici, la détente n'a aucune limite.

LE BIEN-ÊTRE



RELAXATION PURE

Prenez soin de vous avec un massage, un soin visage ou détendez-vous tout le corps dans l'un des nombreux spas de Curaçao. Que diriez-vous d'un massage avec vue sur la mer? L'expérience promet d'être unique. Imaginez-vous allongé, en train de vous faire masser, débloquer les muscles et embaumer d'huiles exotiques. Sans oublier le meilleur moment: fermez les yeux et écoutez. Vous l'entendez? La mer. Le repos total.



YOGA

Il existe plusieurs options pour pratiquer le yoga sur l'île. Vous pouvez vous rendre dans des studios bien sûr, mais aussi en pleine nature ou sur la plage. Si vous restez sur l'île pour une courte période, inscrivez-vous à un cours libre. Le choix de discipline est vaste: yoga en pleine conscience, pilates, massages ayurvédiques ou yoga de pleine lune.

HAPPY HOUR

Les pieds nus dans le sable, le soleil qui réchauffe encore doucement votre cou le soir, cette sensation légère d'être en vacances, loin du stress quotidien. C'est l'heure de prendre un verre. Sur les plages, dans les bars et les clubs de l'île, les Happy Hours sont populaires. Vous bénéficierez généralement d'une offre « deux pour le prix d'un ». De quoi bien commencer la soirée. Santé, à Curaçao!

BOULEVARD

Pour faire du shopping à Curaçao, il faut aller vers la mer. Le Mambo Beach Boulevard (également connu sous le nom de BLVD) abrite un mélange éclectique de boutiques, de restaurants et de bars, directement sur la plage. Vous avez le mal du pays? Plusieurs adresses sont typiquement européennes. Mais ce n'est pas tout, loin de là. On vous laisse la surprise; vivez-le par vous-même!

JAN THIEL

Jan Thiel est en pleine effervescence. Avec des restaurants, des bars, des boutiques, un casino et quelques stations balnéaires, les divertissements ne manquent pas. Le soir, vous pourrez même assister à des spectacles et de la musique live.

PISCADERA

Ce village de pêcheurs est devenu l'un des lieux les plus relaxants de l'île. Rien n'oblige, tout est possible : telle est la devise qui règne dans l'air. Autour de la baie, vous trouverez des équipements sportifs et des restaurants, beaucoup de restaurants. Au menu ? Du poisson bien sûr, fraîchement pêché dans la mer que vous aurez sous les yeux.

FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

Curaçao organise un tas de grands festivals et d'événements tout au long de l'année. Musique, cinéma, gastronomie et plus encore, les thèmes sont variés ! Parmi les plus connus, citons le Curaçao North Sea Jazz Festival, le Curaçao International Rotterdam Film Festival, la Curaçao Pride, le Curaçao Blue Seas Festival et, bien sûr, le carnaval. Participez à l'un de ces événements et découvrez l'authenticité de Curaçao. Pour les dates et les détails : www.curaçao.com.

CASINOS

Pendant que vous y êtes, allez tenter votre chance dans l'un des casinos de l'île. À Curaçao, vous trouverez un total d'environ 2 000 machines à sous et plus de 70 tables de jeu. Les casinos sont en centre-ville et dans certains grands hôtels. *Jackpot* !

VIE NOCTURNE

Le soleil s'est couché depuis longtemps, la musique est de plus en plus forte. Vous êtes là, sur la piste de danse, les mains en l'air, en train de vous déhancher. Plus vite, plus vite, plus vite. Le rythme des nuits à Curaçao est contagieux.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Saviez-vous qu'à plusieurs endroits de l'île, vous pourrez profiter d'une « fish pédicure » avec des poissons qui se délectent de vos peaux mortes ?



DÉCOUVREZ

LA COMPOSITION DE L'ÎLE

La meilleure façon de tout découvrir sur Curaçao est de visiter la capitale, Willemstad, mais n'oubliez pas d'explorer les parcs nationaux. Prévoyez aussi une journée sur une plage isolée. Quoi que vous fassiez, vous serez surpris par la richesse de la culture, de la nature et des nombreuses expériences insolites.

LES RÉGIONS



WILLEMSTAD

Colorée, vivante et joyeuse : voilà qui décrit bien Willemstad, la capitale de Curaçao. Vous tomberez sur des galeries et des bars dans le quartier artistique de Pietermaai, vous achèterez du poisson frais au marché flottant de Caprileskade et vous vous laisserez gagner par la joie de vivre caribéenne qui anime les rues. Pour découvrir l'âme de Curaçao, vous serez au bon endroit.

Saviez-vous que cette capitale vibrante est inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO ? La baie de St. Anna divise la ville en deux parties, avec Punda à l'est et Otrobanda à l'ouest. Ces deux parties sont reliées par le pont de la Reine Emma, plus connu sous le nom de « The Swinging Old Lady » ou de « pont flottant ».

Autrefois, Willemstad était un important port de commerce pour les produits des colonies espagnoles, françaises et britanniques environnantes. Au total, quelque 765 bâtiments sont classés dans les quatre districts de Punda, Otrobanda, Pietermaai et Scharloo.

PUNDA

Quelle image vous vient immédiatement à l'esprit lorsque vous pensez à Curaçao ? Il y a de fortes chances que vous pensiez aux maisons colorées de la Handelskade, à Willemstad. Rien d'étonnant, ce paysage urbain est devenu un véritable symbole au fil des ans. Il représente bien le caractère animé de la capitale.

C'est la partie la plus célèbre de Punda, quartier historique de Willemstad. Les Néerlandais l'ont fondé lorsqu'ils ont occupé l'île, à l'époque espagnole, en 1634. Le fort Amsterdam a été construit pour protéger la colonie. La ville s'est rapidement développée. Aujourd'hui, le Fort Amsterdam sert de centre pour le gouvernement. Les environs ont conservé leur caractère original, avec leurs rues et ruelles étroites. Tout y est coloré, très coloré.

À FAIRE À PUNDA :

- **Déjeuner au Vieux Marché (Oude Markt).** Ici, vous pourrez goûter les spécialités locales aux prix locaux (donc abordables). Vous rencontrerez aussi les habitants, car ils s'y rendent souvent pour déjeuner.
- **Visiter le nouveau marché.** Sur la place Waaigat, le marché couvert de Marshe Nobo est l'endroit où les locaux viennent chercher leurs fruits et légumes frais, leur poisson et leurs objets artisanaux. Le marché est ouvert tous les jours jusqu'à 14 heures. Flânez-y, goûtez un en-cas, buvez dans une noix de coco et essayez les jus tropicaux aux saveurs inégalées.
- **Mikvé Israel-Emanuel Synagogue (Snoa).** Cet impressionnant bâtiment construit en 1732 est la plus ancienne synagogue encore en activité dans l'hémisphère occidental.
- **Faire du shopping.** L'île vous propose des commerces variés, avec un mélange de boutiques locales et de chaînes internationales. Ne manquez pas le bâtiment le plus photographié de Punda : la parfumerie Penha sur la Handelskade, près du pont de la Reine Emma. Ce bâtiment jaune vif est un bel exemple d'architecture coloniale néerlandaise.
- **Punda Vibes.** Tous les jeudis soirs, le quartier se transforme en une fête urbaine animée où se retrouvent des personnes de tous âges. Théâtre de rue, musique live et feux d'artifice immanquable sur la baie de St. Anna vous y attendent.





OTROBANDA

Créé en 1707 lorsqu'il n'y avait tout simplement plus de place à Punda, Otrobanda signifie « l'autre côté ». Les bâtiments de la Breedestraat ont été construits à l'image de ceux de Punda, avec des magasins au rez-de-chaussée et des logements au-dessus. En 1774, Otrobanda était devenu aussi grand que Punda. Lorsque les esclaves libérés se sont installés dans la ville aux XVIII^e et XIX^e siècles, les maisons spacieuses ont été divisées en espaces plus petits.

Au XX^e siècle, Otrobanda est devenu un centre culturel important pour la classe moyenne afro-caribéenne montante de l'île.

Bien que le quartier ait semblé être en déclin pendant un certain temps, il a été relancé et rénové ces dernières années pour devenir l'un des endroits les plus cools de la ville. On vous conseille surtout le quartier de Ser'i Otrobanda.

À FAIRE À OTROBANDA :

- **Une visite guidée à pied.** C'est à pied que vous pourrez mieux voir, apprendre et ressentir à quel point Otrobanda est un lieu spécial. Un guide vous en parlera tout en vous faisant explorer les petites rues.
- **Le Curaçao Museum.** Un bâtiment datant de 1853 abrite le plus ancien musée de l'île. Vous y trouverez des œuvres d'artistes locaux et internationaux, une collection variée de meubles anciens et une cuisine traditionnelle de Curaçao. Dans le jardin de sculptures, il y a un village d'enfants que les petits peuvent visiter librement.
- **Kurá Hulanda.** Ce petit mais beau musée retrace l'histoire de l'esclavage dans les Caraïbes et célèbre les cultures ouest-africaines dont sont issus de nombreux esclaves. Kurá Hulanda possède la plus grande collection d'objets d'art africains de toutes les Caraïbes.
- **Netto Bar,** situé dans la Breedestraat, fabrique et sert du ròm bèrdè (rhum vert) depuis 1954. L'après-midi, ce bar confortable est rempli de touristes et de locaux.
- **Riffort.** Construite en 1828, cette forteresse donnant sur le front de mer sert aujourd'hui de centre commercial. Vous y trouverez des bars et des restaurants dans une ambiance animée. Des concerts live sont donnés les week-ends.

PIETERMAAI

Comme Otrobanda, le quartier de Pietermaai a été construit au début du XVIII^e siècle en raison du manque d'espace à Punda. Cet ancien quartier résidentiel a été baptisé d'après le capitaine néerlandais Pieter de Meij, qui s'est installé à Curaçao en 1674. Aujourd'hui, Pietermaai est une zone tendance et bohème en plein essor. Il y règne une atmosphère artistique et la vie nocturne attire les étudiants, les touristes et les habitants. La plupart des bâtiments classés ont été restaurés dans leur état d'origine et transformés en boutiques-hôtels, restaurants et bars.

À FAIRE À PIETERMAAI :

Flânez dans la rue Nieuwestraat, l'un des endroits les plus branchés de l'île. Le jour, les couleurs pastel des maisons habillent le paysage. À la nuit tombée, les terrasses chics se remplissent de locaux et de touristes. La soirée ne fait que commencer.





SCHARLOO

Le quartier de Scharloo était à l'origine un lieu où l'on cultivait la terre, puis il a été utilisé pour la construction navale — jusqu'en 1877, lorsqu'un ouragan furieux a dévasté l'île et les villas de nombreuses familles juives aisées de Pietermaai. Ils ont alors cherché un endroit plus sûr pour vivre et se sont établis à Scharloo. Ils y ont construit de nouvelles villas pour leurs familles. La plupart de ces superbes demeures ont été restaurées et servent désormais de musées, d'hôtels ou de bureaux. Elles attirent aussi des start-ups innovantes, des restaurants et des galeries.

À FAIRE À SCHARLOO :

- **Une visite guidée à pied.** Se promener dans Scharloo est probablement le meilleur moyen de découvrir ce quartier unique et de voir de près comment une renaissance prend forme. Admirez ses bijoux d'architecture, rencontrez les personnes qui y vivent et y travaillent, et profitez d'animations musicales spontanées sur votre chemin.
- **Le street art.** Scharloo est comme une galerie en plein air. Vous y découvrirez des œuvres de street art colorées, souvent gigantesques. Des artistes locaux et internationaux ont orné les murs du quartier de leurs peintures. Notez bien les adresses de Bitterstraat et Parke Leyba.
- **Déjeuner dans un lieu caché.** Si vous cherchez un très bon café, un bagel ou un déjeuner local, vous êtes au bon endroit. Où exactement ? Cherchez et vous trouverez ! Chaque petit restaurant ou café affiche un style unique, et tous valent le détour.
- **Le Maritiem Museum.** Le Curaçao Maritiem Museum retrace plus de cinq cents ans d'histoire maritime de l'île. La ligne du temps est illustrée par une exposition permanente composée de cartes nautiques d'époque, de maquettes de bateaux et d'équipements de navigation de toutes les périodes. Tous ces trésors sont accompagnés de contenu audiovisuel. Plus amusant encore : le musée propose une visite du port sur l'un des bateaux portuaires d'origine.

LES TROIS REINES : LES PONTS DE WILLEMSTAD

Vous ne pourrez pas les manquer lorsque vous vous promènerez dans Willemstad. Les trois ponts majestueux portent tous le nom d'une reine des Pays-Bas.

PONT DE LA REINE EMMA

Le Koningin Emmabrug a été construit en 1888 par Leonard Burlington Smith et a déjà été entièrement rénové deux fois : en 1939 et en 2006. Autrefois, il fallait payer un péage pour le franchir, sauf si l'on était pieds nus : alors on pouvait le traverser gratuitement. Aujourd'hui, le péage a été complètement supprimé. Lorsque le pont est ouvert, deux ferries entrent en action pour faire traverser les gens, toujours gratuitement. Par ailleurs, ce pont a également deux surnoms : The Swinging Old Lady et le pont flottant.

PONT DE LA REINE JULIANA

Le Koningin Julianabrug est un véritable point d'attraction dans le paysage urbain de Willemstad. Avec ses 56 mètres, c'est le plus haut pont de toute la mer des Caraïbes. Il est en fait si haut, que les pétroliers peuvent tout simplement passer en dessous. Les curieux profiteront d'une vue imprenable sur la baie de St. Anna, Punda, Otrobanda et Schottegat. Le pont a une route à quatre voies et est peint en jaune et bleu vif. Après dix ans de construction, il a été inauguré en 1974. Pour les plus courageux : vous pouvez descendre en rappel du point le plus haut, avec un guide.

PONT DE LA REINE WILHELMINA

Construit en 1928, le Koningin Wilhelminabrug relie Punda à Scharloo, en passant au-dessus du Waaigat. Il s'agissait autrefois d'un pont-levis, mais il a été immobilisé lorsque le chantier naval du Waaigat a été détruit. En 2005, une toute nouvelle version a été installée.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Saviez-vous qu'on hisse deux drapeaux de couleur différente pour indiquer la durée d'ouverture du pont de la Reine Emma ? Le drapeau orange pour une courte période et le bleu foncé pour une plus longue période.





BANDABOU

Bandabou est la zone la plus sauvage de Curaçao, située à l'ouest de l'île. Vous y trouverez certaines des plus belles plages de l'île et quelques zones naturelles protégées.

NATURE

- **Le parc Christoffel.** 372`mètres, c'est la hauteur du mont Christoffel, le point culminant de l'île. Et quelle vue`! Toute la réserve naturelle environnante est à vos pieds. Cette vue incroyable se mérite. Commencez votre ascension tôt dans la journée pour éviter de randonner en pleine chaleur de midi. N'oubliez pas vos chaussures de marche et une bouteille d'eau. Il y a aussi des excursions en jeep, en VTT ou à cheval, et plus insolite encore` : des promenades au clair de lune ou au lever du soleil. Vous pourrez aussi camper en bord de mer. Bref, vous vivrez une expérience magique.
- **Le parc national Shete Boka.** Shete Boka est situé sur la côte ouest de l'île, à côté du parc Christoffel. Vous y trouverez des baies spectaculaires (les «`bokas`») où les vagues sont parfois violentes. À Boka Tabla, par exemple, les vagues blanches font irruption dans une grotte souterraine. Montez sur la terrasse en calcaire pour avoir la meilleure vue. Autre incontournable` : Pistolero, où les vagues détonnent comme des coups de feu.
- **Les grottes de Hato.** Dans cet impressionnant complexe de grottes de près de 5 000`mètres carrés, vous rencontrerez les plus belles formations calcaires, mares et cascades. Vous n'en croirez pas vos yeux, mais ces paysages sont réels, et anciens. Les grottes se sont formées il y a des millions d'années. Aujourd'hui, une colonie de chauves-souris à long nez (une espèce rare) y vit.
- **Les flamants roses sur les marais salants.** Depuis Willemstad, prenez la direction de Willibrordus pour arriver aux marais salants. Avec un peu de chance, vous pourrez observer des groupes de flamants roses. Garez-vous à côté de la maison Landhuis Jan Kok pour avoir la meilleure vue sur ces majestueux oiseaux roses. Vous trouverez encore plus de flamants roses dans les marais salants de Jan Thiel et de Sint Michiel.

CULTURE

- **Le marché du dimanche.** Pour une expérience 100% locale, visitez le marché de Barber le dimanche matin. C'est là que les habitants de l'île se rencontrent pour manger, faire du shopping et discuter. Que trouverez-vous sur les étals ? Du gâteau aux haricots mungo et du pain aux raisins. Vous pourrez aussi manger un repas complet dans les cuisines improvisées sur place. Nous vous recommandons la soupe de poisson (sòpi di piska) ou du pika frais, un mélange épicé d'oignons et de piments.
- **Kas di Pal'i Maishi.** Ce musée en plein air était autrefois une authentique maison d'esclaves qui appartenait à la plantation Ascension située à proximité. Aujourd'hui, elle abrite des récits de la vie quotidienne des esclaves qui y vivaient. Kas di Pal'i Maishi est l'endroit idéal pour une leçon d'histoire sur l'ingéniosité des personnes qui n'avaient pratiquement rien.
- **Museo Tula.** En 1795, l'esclave Tula a organisé une révolte courageuse contre les propriétaires d'esclaves néerlandais de la plantation près de Landhuis Kenepa. Cette révolution d'esclaves et sa répression brutale par les propriétaires terriens sont au cœur de l'histoire de ce musée, qui est situé dans l'un des endroits les plus photogéniques de l'île.





BANDARIBA

Bandariba est la partie orientale de Curaçao. Cette grande zone touristique est luxueuse et compte notamment Mambo Beach et Jan Thiel, mais vous trouverez aussi des terrains désertiques.

À LA CAMPAGNE

- **Curaçao Ostrich Farm.** Partez en safari et apprenez tout sur ces grands oiseaux majestueux d'Afrique. Dans cette ferme d'autruches, vous pourrez dîner près du feu ou déjeuner au restaurant d'inspiration africaine Zambezi.
- **Aloë Vera Plantage.** L'aloë vera est une plante grasse aux mille et une propriétés pour la santé. Ça tombe bien, puisque la variété est très largement cultivée à Curaçao. Dans cette plantation, pas moins de 100 000 plants d'aloë vera forment un spectacle magnifique. Lors d'une visite guidée, vous apprendrez tout sur cette variété miraculeuse.
- **Le jardin botanique de Dinah.** Dinah Veeris est l'herboriste de Curaçao. Visitez son vaste jardin botanique Den Paradera et apprenez tous les bienfaits salutaires des plantes dans ses récits vivants. Elle a une cure pour soigner chaque mal, et si vous êtes chanceux, elle chantera de sa belle voix (dont le pouvoir de guérison reste encore à prouver).

SOUS L'EAU

Curaçao Sea Aquarium. L'aquarium marin de Curaçao propose l'une des plus grandes collections d'espèces sous-marines de toute la région des Caraïbes. À l'heure du repas, vous pourrez caresser les raies, ainsi que des tortues sous-marines, des requins et d'autres poissons dans toutes les couleurs de l'arc-en-ciel. Pour une expérience vraiment unique, vous pourrez même faire du snorkeling dans l'eau et nager entre toutes ces merveilles.

Vous préférez rester au sec ? Alors, admirez le spectacle depuis la cabine d'un bateau avec fenêtres sous-marines. Et si vous avez toujours rêvé de nager avec des dauphins, rendez-vous à la Dolphin Academy. Les enfants de tous âges pourront nager avec ces créatures majestueuses. Le programme de snorkeling ou les cours de plongée sont très intéressants. Nager avec des dauphins sauvages au milieu des plus beaux récifs coralliens : c'est un rêve qui devient réalité.

Un moyen unique, sûr (et sec) de découvrir la somptueuse faune et flore sous-marine est le Substation Curaçao : le seul bateau de plongée en eau profonde qui va jusqu'à 350 mètres sous le niveau de l'eau. Le Curasub peut transporter quatre passagers et va plus loin qu'aucun plongeur ne pourra jamais aller. L'expérience est coûteuse, mais elle sera inoubliable.

Découvrez aussi la nouvelle attraction de l'aquarium marin : l'Ocean Lens, un observatoire sous-marin. Le principe est simple : vous descendez les escaliers jusqu'à arriver à cinq mètres sous l'eau. Ensuite, vous entrez dans une pièce avec une immense fenêtre qui vous offre une vue privilégiée et unique sur le récif corallien. Le tout, climatisé et sans pieds mouillés.

CULTURE

Le musée des enfants. Il s'agit du plus jeune musée de l'île à tous égards. Ouvert en 2017, ce musée propose un large éventail d'expositions interactives où les enfants découvrent le pouvoir du jeu. Contrairement à d'autres musées, les enfants sont ici encouragés à toucher, à fabriquer, à faire... Bref, à jouer. Le musée est ouvert à tous les enfants (de 1 à 8 ans) ainsi qu'à leurs parents.



MUSÉES

Le musée des enfants. Il s'agit du plus jeune musée de Curaçao, à tous égards. Ouvert en 2017, ce musée propose de nombreuses expositions interactives où les enfants apprennent grâce au pouvoir du jeu. Contrairement à un musée classique, les enfants sont justement encouragés à explorer et à découvrir leur propre créativité. Le musée est ouvert à tous les enfants (de 1 à 8 ans) et à leurs familles.

Le Curaçao Museum. Dans ce musée polyvalent, l'histoire géologique de Curaçao prend vie. Apprenez à connaître les objets d'art des Indiens de Colombie, découvrez les professions que les Afro-Curaciens ont exercées après l'abolition de l'esclavage et suivez l'évolution de leurs croyances et leur mode de vie. La galerie Snip présente également le cockpit du «`Snip`», premier avion KLM à avoir traversé l'océan Atlantique en 1934.

Le Mongui Maduro Museum dans la maison «`Rooi Catootje`». La Landhuis Rooi Catootje, une maison de plantation typique de Curaçao datant de 1735, abrite le Mongui Maduro Museum, qui retrace l'histoire des quatre derniers propriétaires de l'ancienne plantation Rooi Catootje depuis que Salomon Elias Levy Maduro l'a achetée en 1853. Connue à l'origine sous le nom de «`Rust en Vrede`» (paix et tranquillité), cette demeure a été rebaptisée «`Rooi Catootje`» vers 1830.

La distillerie de liqueur curaçao. Visitez la distillerie de liqueur curaçao dans la Landhuis Chobolobo pour en savoir plus sur le processus de distillation de cette fameuse liqueur bleue. Elle est produite dans cette ancienne plantation (maison coloniale) depuis 1896.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Saviez-vous que les huiles parfumées contenues dans les écorces d'oranges cultivées sur l'île servent de base à la liqueur curaçao bleu ? Les oranges ont été apportées par les Espagnols, mais les fruits des orangers qui poussaient sur l'île se sont révélés amers.



VIVEZ-LE PAR VOUS-MÊME



CURACAO

RENDEZ-VOUS SUR [CURACAO.COM](https://www.curacao.com)